|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/81/Add.1 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  10 juin 2022  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

**Réunion commune d’experts du Règlement annexé à l’Accord européen   
relatif au transport international des marchandises dangereuses   
par voies de navigation intérieures (ADN)   
(Comité de sécurité de l’ADN)**

**Quarantième session**

Genève, 22-26 août 2022

Point 1 de l’ordre du jour provisoire

**Adoption de l’ordre du jour**

Ordre du jour provisoire de la quarantième session[[1]](#footnote-2)\*

Additif

Liste des documents classés par point de l’ordre du jour et annotations

1. Adoption de l’ordre du jour

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/81 (Secrétariat) | Ordre du jour provisoire |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/81/Add.1 (Secrétariat) | Liste des documents classés par point de l’ordre du jour et annotations |
| **Documents de référence** |  |
| ECE/TRANS/301 (Vol. I et II et Corr.1) | ADN 2021 (texte complet) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/80 | Rapport du Comité de sécurité de l’ADN sur sa trente-neuvième session |

2. Questions découlant des travaux d’organes des Nations Unies ou d’autres organisations

Le Comité de sécurité souhaitera sans doute être informé des activités menées par d’autres organes et organisations ayant une incidence sur ses travaux.

3. Mise en œuvre de l’Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN)

a) État de l’ADN

Le Comité de sécurité sera informé de l’état de l’ADN.

b) Autorisations spéciales, dérogations et équivalences

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/ADN/2022/4 (Belgique) | Autorisation spéciale concernant le No ONU 1977 (azote liquide réfrigéré) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/47 (Belgique) | Présentation d’un projet relatif aux bateaux à équipage réduit pour le transport de marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures |

Toutes les propositions d’autorisation spéciale ou de dérogation reçues par le secrétariat après la publication du présent ordre du jour provisoire feront l’objet de documents informels.

c) Interprétation du Règlement annexé à l’ADN

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/29 (Sociétés de classification ADN recommandées) | Liste des interprétations des sociétés de classification |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/49 (Pays-Bas) | Surveillance du chargement et du déchargement, surveillance depuis la terre |

Le Comité de sécurité est invité à examiner l’interprétation de toutes les dispositions du Règlement annexé à l’ADN qui sont considérées comme ambiguës.

d) Formation des experts

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/34 (CCNR) | Compte rendu de la vingt-deuxième réunion du groupe de travail informel de la formation des experts |

e) Questions relatives aux sociétés de classification

Le Comité de sécurité est invité à examiner d’autres questions liées aux sociétés de classification.

4. Propositions d’amendements au Règlement annexé à l’ADN

a) Travaux de la Réunion commune RID/ADR/ADN

Le Comité de sécurité souhaitera peut-être examiner :

* Les travaux réalisés par la Réunion commune RID/ADR/ADN à sa session de printemps de 2022 (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/164 et Add.1) ;
* Le rapport du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses (WP.15) sur sa cent onzième session (ECE/TRANS/WP.15/258) et la liste additionnelle des amendements et corrections à l’ADR adoptés pour entrée en vigueur le 1er janvier 2023, qui figure dans les documents ECE/TRANS/WP.15/256/Corr.1 et ECE/TRANS/WP.15/256/Add.1.

Les propositions d’amendements figurant dans les documents cités ci-dessus qui sont applicables à l’ADN sont présentées dans le document ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/44.

Le Comité de sécurité souhaitera peut-être se référer à la liste récapitulative d’amendements à l’ADN adoptés pour entrée en vigueur le 1er janvier 2023 (ECE/ADN/61), qui sera communiquée aux Parties contractantes à l’ADN le 1er juillet 2022.

Les propositions d’amendements et de corrections supplémentaires visant à aligner l’ADN sur les autres accords internationaux relatifs au transport des marchandises dangereuses, issues de la présente session et adoptées par le Comité d’administration de l’ADN pour entrée en vigueur le 1er janvier 2023, seront présentées dans les documents ECE/ADN/61/Add.1 et ECE/ADN/61/Corr.1.

Les propositions d’amendements doivent être communiqués aux Parties contractantes au plus tard le 1er septembre 2022, conformément à la procédure décrite au paragraphe 5 a) de l’article 20 de l’ADN, pour qu’ils puissent entrer en vigueur le 1er janvier 2023, c’est‑à‑dire un mois après l’acceptation par les Parties contractantes.

Les corrections proposées doivent être communiquées aux Parties contractantes le 1er octobre 2022 au plus tard (date de l’acceptation des amendements dans le document ECE/ADN/61) pour acceptation conformément à la procédure établie, afin qu’elles entrent en vigueur le 1er janvier 2023.

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/23 (Secrétariat) | Modifications du tableau B de l’ADN 2023 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/25 (Secrétariat) | Définition du terme « inspection body » |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/36 (CCNR) | Propositions de corrections concernant la version allemande du document ECE/ADN/61 |

b) Autres propositions

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/26 (Autriche) | Au 1.6.7.2.2, correction des dispositions transitoires relatives au 8.1.2.3 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/27 (Allemagne) | Transport en conteneurs − 7.1.1.18 de l’ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/28 (Allemagne) | 5.4.1.1.3 de l’ADN : Renseignements figurant dans le document de transport − Dispositions particulières relatives aux déchets |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/30 (Allemagne) | Section 1.2.1 « Définitions » de l’ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/31 (Allemagne) | 1.6.7.2 de l’ADN − Dispositions transitoires |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/32 (Allemagne) | Section 3.2.3 de l’ADN, Tableau C − Coquille aux Nos ONU 1268 et 3256 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/33 (Allemagne) | Section 6.1.4 − Véhicules ferroviaires à transporter, adaptation à la version allemande |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/35 (CCNR) | Proposition de correction du 8.1.2.3 v) de l’ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/37 (CCNR) | Incohérence des versions linguistiques aux 9.1.0.40.2.5 c) et 9.3.X.40.2.5 c) de l’ADN concernant les dispositifs de déclenchement |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/38 (sociétés de classification ADN recommandées) | Corrections à apporter à la version anglaise de l’édition 2021 de l’ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/39 (sociétés de classification ADN recommandées) | Déflagrations, détonations et feu continu |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/40 (Allemagne et Pays-Bas) | Dégazage des bateaux-citernes de navigation intérieure dans une station de réception − Soupape basse pression à ressort |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/41 (CCNR) | [Proposition de correction des références aux prescriptions du chapitre 30 et de la section 1 de l’annexe 8 de l’ES-TRIN](https://unece.org/transport/documents/2022/06/working-documents/ccnr-proposed-correction-reference-requirements) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/43 (Allemagne) | 7.2.4.22 de l’ADN : Ouverture d’orifices |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/45 (Pays-Bas) | Coupe-flammes pour le dégazage |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/48 (Belgique) | Proposition d’amendement : Mélange des rôles au 5.4.1.1.6.5 du Règlement annexé à l’ADN |

5. Rapports des groupes de travail informels

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/22 (sociétés de classification ADN recommandées) | Rapport du groupe de travail informel des sociétés de classification ADN recommandées sur les travaux de sa vingt-troisième réunion |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/42 (Allemagne) | Groupe de correspondance sur les cargaisons sous fumigation |

Les rapports des groupes de travail informels qui seront reçus après la publication du présent ordre du jour annoté seront présentés dans des documents informels.

6. Programme de travail et calendrier des réunions

La vingt-huitième session du Comité d’administration de l’ADN s’ouvrira le 26 août 2022 à midi.

La quarante et unième session du Comité de sécurité de l’ADN est prévue à Genève du 23 au 27 janvier 2023. La vingt-neuvième session du Comité d’administration de l’ADN se tiendra en principe le 27 janvier 2023. La date limite pour la soumission des documents en vue de ces réunions a été fixée au 28 octobre 2022.

7. Questions diverses

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/24 (Secrétariat) | Règlement intérieur du Comité de sécurité de l’ADN, proposition de corrections |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/46 (Belgique) | Groupe de travail informel des navires à équipage réduit ou sans équipage transportant des marchandises dangereuses |

Le Comité de sécurité souhaitera peut-être examiner d’autres questions se rapportant à ses travaux.

8. Adoption du rapport

Le Comité de sécurité souhaitera peut-être adopter le rapport sur sa quarantième session en se fondant sur un projet établi par le secrétariat.

1. \* Diffusé en allemand par la Commission centrale pour la navigation du Rhin sous la cote CCNR/ZKR/WP.15/AC.2/81/Add.1. [↑](#footnote-ref-2)